# ЛИФЛЯНДСКІЯ Рубернскія Въдомости.

Издаются по Середанъ и Субботанъ. Цена за годъ безъ пересылки 3 руб., съ переск якою по ночте, или съ доставкою на дому 4 руб. серебр. — Подниска принимается въ редакции и не всъхъ Почтовыхъ Конторахъ.



## Livländische

# Couvernements = Zeitung.

Die Zeitung erscheint Mittwochs und Sonnahends. Der Preis derselben beträgt ohne Uebersendung 3 Rbl. G.; mit Uebersendung oder Zustellung in's Haus 4 Rbl. G. — Bestellungen auf die Zeitung werden in der Gouvernements-Regierung und in allen Post-Comptoirs angenommen.

№ 65.

Середа, 2. Сентября.

Mittwoch, ben 2. September

1853.

#### Otalia nedebni.

## Erfte Abtheilung.

#### Вызовь Кредиторовъ.

Съ разръшения магистрата Императорекаго города Ряги Рижскій Сиротскій Судъ вызываеть вску тькь, кои предполагають имьть какія либо требованія на имущество оставшееся посль умершаго Рижскаго гражданина и купца Готгарда Вильгельма Зупте. и на торговое запеденіе его состоявшее здесь подъ фирмою, ".. О. В. Вернеръ, " съ тыть, чтобы явиться имъ и представить свои доказательства, лично или чрезъ на*д*лежаще уполномоченныхъ повърсиныхъ въ Спротскій Судь или въ Кавцелирию онаго непременно въ теченіе шести місяцевь, считая съ нижеписаннаго числа и не позже 10. Февраля 1854 года; въ противномъ случав по истеченін сего срока они съ своими объявленіями болье не будуть слушаны ниже допущены.

10. Августа 1853 года.

--3--

Съ разръменія Магистрата Императорскаго города Риги Рижскій Сиротскій Судъ
симъ вызываєть всіхъ тіхъ, кои предполагають имьть какія либо претензіи или наслідственныя права на имущество, оставшееся послі умершаго Рижскаго мясничнаго діла мастера Юліуса Гейнриха Вульфа, съ
тімь, чтобы явиться имь и представить свои
доказательства лично или чрезъ надлежаще
уполномоченныхъ повіренныхъ въ Сиротскій Судъ или въ Канцелирію онаго непремінно въ теченіе шести місяцевь съ нижеинсаннаго числа и не поздніє 10. Февраля
1854 года, въ противномъ случав по истеченін таковаго опреділеннаго срока они съ

Aufruf der Greditoren.

Mittelft biefes von Einem Wohleblen Rathe der Kaiferlichen Stadt Riga nachgegebenen Proclams werden von dem Woifengerichte biefer Stadt Alle und Jede, welche an den Nachlaß des verftorbenen Rigoschen Burgers und Raufmanns Gotthard Wilhelm Gunte und feiner unter der Firma E. 26. 28 erner biefelbft beffanden habenden Handlung fraend welche Anfordes rungen oder Anfpruche ju baben vermeinen, biermit aufgefordert, fich innerholb feche Monaten a dato biefes Proclamatis und fpateftens ben 10. Rebruar 1854 unter Strafe ber Abmeisung bei dem Waisengerichte oder dessen Canzellei entweder perfonlich ober durch geborig legitimirte Bevollmächtigte zu melden und dafelbft bie Beweise ihrer Forderung beigubringen, wibrigenfalls felbige nach Ablauf diefer anberaumten Rrift mit Angaben nicht weiter gebort noch augelaffen, fondern ohne Weiteres abgewiesen fenn follen. Den 10. August 1853.

Mittelst dieses von Einem Wohleblen Rathe der Kaiserlichen Stadt Riga nachgegebenen Prosclams werden von dem Maisengerichte dieser Stadt Alle und Jede, welche an den Nachlaß des hieselbst verstort. Knochenhauermeisters Julius Heinrich Wulf irgend welche Anforderungen oder Erbansprüche zu haben vermeinen, hiermic aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten a dato dieses Proclamatis und spätestens den 10. Februar 1854, unter Strafe der Abweisung bei dem Waisengerichte oder dessen Eanzellei, entweder personlich oder durch gesesslich legitismirte Bevollmächtigte zu melden und daselbst die Beweise ihrer Forderungen beizubringen, sowie ihre etwanigen Erbansprüche nachzuweisen,

Jahre 1852 61,581 Mbl. 14½ Rop. E.; sie überstiegen die Summe der Ausgaben um 3778 Mbl. 25¾ Rop. S. Das eigene Capital dieser Berwaltung (Armendirectorium) betrug zum Schlusse des Jahres 42,277 Rbl. 29 Kop. S.

Das Gonvernement ist überhaupt reich an wohltätigen, Verpstegungs und Erziehungs Unstalten aller Art; sie werden unterhalten aus Gesmeindemitteln, auf Kosten wohlthätiger Gesellschaften oder aus eigenen Capitalien. Es gab 30 Armen-Austalten, 21 in Städten und 9 in den Kreisen; 7 Krankenhäuser, 2 Waisenhäuser, 11 Erziehungs und 5 Kinderbewahraustalten. Unter den wohlthätigen Gesellschaften nehmen nach der Jahl der unter ihnen stehenden Austalsten, sowie nach der Größe ihres Wirkungskreises überhaupt, den ersten Platz ein: die literärisch-praktische Bürger Verbindung in Riga, der Dörptsische Hilfs und der Rigasche Frauen-Verein.

(Fortjegung folgt.)

Bemerkenswerthe Ereignisse in dem Libs låndischen Goubernement, aus der ersten Salfte des August-Monats 1853.

I. Kenerschäben. Es brannten auf: am 23. Juli im Waltschen Rreise unter bem Privatgute Nötkenshof eine Scheune durch den Blit: ber Schaben belief sich auf 600 Rbl. G.; am 25. Juli im Rigaschen Kreise unter bem Privatgute Lemburg das Zirrut = Gesinde durch ben Blit; ber Schaben betrug 535 Rbl. G.; - am 2. August 21 Werft von Pernau Gage Mühle und Scheune bes Kausmanns Schmidt; die Untersuchung dauert fort; — an demselben Tage im Werroschen Kreise unter dem Privatgute Beimadra der Guts-Schaafstall aus unbekannter Beranlaffung; ber Schaben betrug 550 Rbl. S.; — am 3. August im Werroschen Kreise unter bem Privatgute Reuhausen ein Schaafstall, awei Ruhställe und eine Scheune des Gesindes Korme-Resina aus unbekannter Veranlassung; ber Schaden betrug 510 Abl. S.; — am 6. Aug. im Dörptschen Kreise unter bem Kronsaute Klemmingshof die Badestube des bortigen Bauers Febor Stogoff in Folge schlechter Construction des Ofens; der Schaden betrug 40 Mbl. S.

11. Schiffbrüche. Es strandeten: am 9. August bei der Festung Dünamünde das Engl. Schiff "Hanna Mohru; die Equipage wurde ge= rettet; — an demselben Tage beim Babeorte Dubbeln unweit Riga ein Kurländisches mit Holz beladence Fahrzeug; hierbei kam ein Mensch um;
— am 15. August dicht beim Rigaschen Hafen das dem Handlungshause Schröber & Co. gehörige Dampsboot "Greenwich."

III. Hagelschläge. Durch Hagelschlag wurden zerstört: am 4. Juli im Wolmarschen Kreise unter dem Kronsgute Rusen-Torney ein 116% Dess. großes Feld, an Werth 3614 Abl. 70 Kop. S.; — am 17. Juli im Walkschen Kreise unter dem Privatzute Smilten eine Strecke von 15 Dessätinen, an Werth 267 Abl. S.; — an demselben Tage im Dörptschen Kreise unter dem Gute Ajakar 220 Dessätinen; — am 22. Juli im Dörptschen Kreise unter dem Kronsgute Spanky eine Strecke von 98 Dessätinen, an Werth 1912 Kbl. S.;

IV. Epidemicen. Nach ben Berichten ber Livl. Medicinal-Berwaltung erkrankte in Riga vom 3 .- 11. August an den Barioliden 1 Perfon und frarb 1. Der Scharlach und Keuch= huften im Wolmarschen Kreife haben gang aufgehört; Wechselfieber kommen selten vor; bie Ruhr aber nahm einen epidemischen Charafter an. Auch unter dem Gute Awwinorm im Dörptschen Rreise zeigte fich feit bem 4. August bie Rubr; ce erfrankten 30, ftarben 4, meift Rinber. Später, und zwar bis zum 18. August, hatte sie sich schon über bas Pastorat Eks, die Güter Falkenau, Sootaga, Marrama, Wissuft, Kehtenhof, Mabbisfer, Adjerm, Chstifer, Mähof, Sarenhof, Tegel, Warrol, Kahafer, Flemmingshof und Amwinorm verbreitet, wo im Gangen 868 erkrankten, 494 genasen, 155 starben und zum 15. Angust 219 in Behandlung verblieben.

V. Viehseuchen. Im Dörptschen Kreise zeigte sich unter dem Gute Tellerhof unter dem Gornwieh seit dem 3. August die Lungenseuche. In einer Heerde von 78 Köpfen erkrankten 30, sielen 8. Dieselbe Krankheit erschien auch in Wolmar.

VI. Plöhliche und gewaltsame Todesfälle. Es ertranken in Folge eigener Unvorssichtigkeit am 30. Juli im Nigaschen Kreise unter dem Kronsgute Magnushof die Bauern Jurre Litse und Jahn Besaig beim Fischsang im Meere;
— am 1. August bei Riga ein Unbekannter in
der Düna; — am 2. August im Walkschen Kreise
unter dem Privatgute Adsel der 2-jährige Sohn
des Bauers Simon Wissen in einem Brunnen;
— an demselben Tage im Nigaschen Kreise beim
Privatgute Mühlhausen der Schisszimmermanns-

junge Peinrich Permin. Am 6. August wurde in Riga der Meschtschanin. Iwan Lebedem vom Schlage gerührt und starb. Am 8. August wurde im Werroschen Kreise unter dem Privatgute Neu-Kirrumpäh-Kviküll der Knecht Ado Salitz von einer auf ihn fallenden Fuhre erschlagen. Am 11. August wurde im Wolmarschen Kreise unter dem Privatzute Wolmarschof die Magd Marri Staumann vom Schlage gerührt und starb. — Am 25. Juli ertränkte sich unter dem Privatzute Reu-Schwanenburg der Beisitzer des dortigen Gemeindegerichts Andrei Stonka in einem Ansale von Melancholie. Am 6. August er-

hängte sich im Rigaschen Kreise unter bem Prisvatgute Sunzel ber Krüger Reinhold Abamson.

VII. Diebstähle und zwar kleine wurden in der ersten Hälfte des August-Monats im Livl. Gouvernement 9 begangen; der Werth des Gestohlenen betrug 112 Rbl. 80 Kop. S.

Unter dem Kronsgute Magnushof im Rigasschen Kreise wurde am 13. August bei der Dünamündschen Kirche durch die Düna ein Stück vom User von 40 Faden Länge und 10 Faden Breite abgerissen.

Um 13. August wurde in Schlock ber Leichs nam eines Unbekannten gefunden.

Befanntmachungen.

# Leinsaat-Reinigungs-Amstalt

nac

### Kaufmann Id. C. Hopfenhaus,

außerhalb der Karlspforte hinter der Saat Wrake im Bockschen Speicher, Thonagelsches Haus, neben der Pochwalla'schen Weinhandlung.

Die von mir bereits früher angekündigte Leinsaat-Reinigungs-Anstalt ist am 2. September d. J. eröffnet und es werden in derselben, nach Ersorderniß, innerhalb 24 Stunden 1250 Tonnen Leinsaat gereinigt, wobei die resp. Interessenten sich der promptesten Bedienung versichert halten können. — Die bedeutenden Kosten, welche die erste Einrichtung dieser Anstalt unabweislich ersordert hat, machen es mir unmöglich, den Preis für die Reinigung einstweilen billiger, als in meiner Ankündigung vom 10. August d. J. angezeigt, zu stellen; jedoch werde ich, sobald nar erst 4000 Tonnen gereinigt sehn werden, den Preis nach Möglichseit ermäßigen und denselben im nächsten Jahre unsehlbar viel geringer bestimmen können.

Biernachst offerire ich jum Rauf

Saat-Reinigungs-Maschinen bester Qualität für 30 Abl., dergleichen von 2 Gängen """" 66 "
dergleichen von 3 Gängen """ " 100 "

wobei ich bemerke, daß zu einer jeden dieser vorgenannten drei Gattungen nur ein Arbeiter zum Dreben zu verwenden ist, der die Maschine ohne bedeutende Anstrengung im Gange zu erhalten vermag.

Außerdem habe ich Getraide-Reinigungs-Waschinen herzustellen vermocht, vermittelst welcher namentlich Gerste von Wicken und Hafer gänzlich gereinigt werden, und verkause

einfache Maschinen für 47 Mbl. 50 Rop. dergleichen von 2 Gängen "100 " — "
dergleichen von 3 Gängen "150 " — "

und sind diese Maschinen ebenfalls nur von einem Arbeiter in Gang zu erhalten, dergestalt, baß jeder einzelne Gang binnen 24 Stunden 75 Loof Getraide reinigt.

Bestellungen werden sowohl in meiner Saat-Reinigungs-Anstalt als auch in meinem Comptoir entgegengenommen.

Nachdem mir von einem Loblichen Stabt= Caffa: Collegio ber Stadt Riag die Communication der beiden Dunaufer bei der Stadt, im Berbft nach Abnahme und im Krubjahr vor Legung ber Dunaflofibrucke, in Vacht übergeben worben, fo bringe ich hierdurch jur Renntniß eines geehrten Publicums, daß die Ueberfahre von Versonen, Maaren, Equipagen 2c. bereits in diesem Jabre, vom t. November ab, mit vier neuen schnell= achenden eifernen Dampfichiffen, welche in einer der erften Maschinenfabriken des Auslandes erbaut worben, bewerkstellige werden wird. Die gur Aufnahme von Versonen bestimmten Schiffe find bequem und zweckmäßig eingerichtet, und in zwei Claffen getheilt. Bum Guter-Transport liegen an jedem Ufer mehre große Probinichiffe gur Auf= nahme von Maaren, Equipagen ze. bereit, welche durch ein Schleppdampfschiff, von einem Ufer jum andern, im Schlepptan befordert werden. Da weder heftiger Girom, geringer Gisgang, noch widrige Winde bei der Cinrichtung durch Dampf= frafe ber rafchen Beforderung hinderlich fenn fonnen, jo hoffe ich allen Unforderungen gleich= geitig auch durch möglichst erniedrigte Sabrpreife vollkommen ju genugen.

Den 10. August 1853.

Unton Bajen.

Рижская городская Касса-Коллегія поручила мив производство сообщения между берегами ръки Двины подъ городомъ въ теченів осени по спятіи Двинскаго пловучаго моста, и весны до наведенія его; а потому довожу симъ до свъденія почтепной публики, что переправа пассажировъ, товаровъ, экипажей и проч., съ 1. Поября с. г., будеть совершаться посредствомъ 4 новыхъ, быстрыхь, жельзныхь параходовь, устроснныхъ въ одной изъ лучшихъ иностранныхъ машинныхъ фабрикъ. Назначенные для псреправы нассажировъ нараходы устроены весьма удобно и пишнотъ мьста двухъ родовъ. Для переправы товаровъ и клади расположены у каждаго берега постоянно по пъсколько большихъ перевозныхъ судиъ, на кон въбажають экинажи, накладываются товары и т. н., н которые потомъ прицыпляются къ буксирнымъ параходомъ, и перетаскиваются къ противуположному берегу. А какъ пи буря, ниже незначительный ходъ льдинъ, или же протявные вытры не могуть воспренятствовать быстрой переправъ посредствомъ параходовъ, то я надъюсь удовлетворить вполет всемъ справодливымъ требованіямъ публики при крайнъ пониженныхъ ценахъ за переправу. 10. Августа 1853 года. Автонъ Фаенъ.

#### Au vermietben.

Das chemalige Feilnersche Atelier nebst Wohnung ist vom 1. September an zu vermiesthen. Zu erfragen in ber Niederlage von

G. F. Pohrath. 2

Eine Parterre-Wohnung nebst Rüche ist zu vermiethen im Argilletschen Hause Rr. 292 genannt "Goldener Ankeru nahe an der Herrensstraße.

Eine Wohnung von drei Zimmern nebst Wirthschaftsbequemlichkeiten, sowie eine kleine Wohnung für Unverheirathete, vermiethet in der Schmiedestraße B. C. Töpffer. 2.

Beim Schneider Buch fint find Wohnungen zu vermiethen Stegstraße Rr. 271.

Eine Wohnung von drei Zimmern nebst Ruche 20., 2 Treppen hoch, vermiethet

Friseur Körner. 2.

Die Bel-Etage des v. Richterschen Sauses in der St. Petersburger Vorstadt an der Esplanade neben dem Felskoschen Hause ist nebst Stallraum, Remise u. s. w. zu vermiethen.

In meinem Hause, große Münz = Gasse Mr. 304, ist die Bel-Stage nebst Stallraum und Wagenremise zu vermiethen. Nachweis in ber Handlung von Herrn Robert Speller.

D. Kopprasch.

Im Sanschen Sause, große Sündergasse Nr. 23, sind zu vermiethen die Bel-Etage und die zweite Etage, beide mit allen Wirthschafts-bequemlichkeiten, eine Wagenremise und Stall nebst Kutscherkammer und Henböden. Das Nähere in demselben Hause parterre, Thür rechts, vormittags von 10 bis 12 Uhr zu erfragen.

In der großen Königsstraße Rr. 259, der Sturm-Kaserne gegenüber, ist eine Wohnung von zwei Zimmern nebst Wirthschaftsbequemlichkeiten, wie auch ein kleiner Speicher nebst Keller und Boben zu vermiethen und daselbst eine Treppe hoch zu erfragen.

Ein Stall für drei Pferde, Wagenhaus und Kutscherzimmer sind zur Miethe zu haben in der Pferbestraße bei E. Deutsch.

Redacieur Baron Dahn.

евоими объявленіями и наслідственными притязаніями болье не будуть слушаны ниже допущены.

10. Августа 1853 года.

\_3\_

widrigenfalls felbige, nach Ablauf diefer anberaumten Frist mit ihren Angaben und Erbansprüchen nicht weiter gehört noch zugelassen, sons dern ohne Weiteres abgewiesen senn sollen.

Den 10. August 1853.

\_\_ 3----

Лифл. Вице-Губернаторъ: И. ф. Бревернъ. Старшій Секретаръ Э. Мертенсъ. Livl. Vice-Gouverneur: J. v. Brevern. Aelterer Secretair E. Mertens.

Отавль второй. Часть оффиліальная.

Zweite Abtheilung.
Officieller Cheil.

Anordnungen und Bekanntmachungen der Livl. Gouvernements-Regierung.

Von der Livl. Gouv.-Regierung werden sammiliche Stadt: und Landpolizei-Behörden Liv-lands hierdurch beauftragt, in ihren resp. Jurisdictionsbezirken forgfältige Nachforschungen nach
1) dem Gemeinen des Ladogaschen Jägerregiments Michel Zirul Sohn Adam; 2) dem Unterossizier des Olonehtischen InfanterieRegiments Peter Peter's Sohn Repez und 3)
dem Semeinen des Lithauischen Jägerregiments
Semen Jahn's Sohn Altorin, anzustellen und im
Ermittelungsfalle zu berichten.

Den 19. August 1853.

Mr. 4229.

Von der Livl. Gouv.-Regierung wird hierburch zur allgemeinen Wissenschaft gebracht, daß die disher zum Gute Carlsberg, im Paistell-Hallistschen Kirchspiele, gehörig gewesenen 4 Guramas-Gesinde in dem Landeswerthe von 101 Thr. 70 Groschen und die zum selbigen Gute gehörig gewesene, auf Hosesland fundirte, Forstei mit Cinschluß einiger Waldstücke im Landeswerthe von 20 Thr.  $85_{128}$  Gr., nehst den dazu gehörigen 9 mannlichen und 15 weiblichen Revisionsseelen, ferner die disher zum Gute Eusekull, im Paistelschen Kirchspiele gehörigen 2 Kiesa-Gesinde in dem Landeswerthe von 43 Thr. 28 Gr., nebft ber jum felbigen Gute geborig gemefenen, auf Hofesland fundirten Bufchmachterei Lutho mit 4 Thle. 85 7 5 Br., famme den dazu geborigen 10 mannlichen und 7 weiblichen Revisions: feelen, von biefen Gutern ab, und ju bem bisher 81% Haden, 506 mannliche und 601 weibliche Revisionsseelen gablenden Quie Beimthol, im Paistelschen Kirchspiele zugerheilt worden und demnach das Gut Carleberg auf die Sakengroffe von 1017 Haken mit 495 männlichen und 580 weiblichen Geelen und bas Gut Eusefull auf 115 Saken mit 449 mannlichen und 539 weib= lichen Seelen reducirt, das Gut Beimthal aber auf 108 haten und die Geelengahl von 524 mannlichen und 623 weiblichen Revisionsseelen erhöht worben ift.

Den 28. August 1853.

Mr. 2851.

#### proflamata.

Demnach das Livlandische Hofgericht auf Unsuchen der Erben des hierselbst zu Riga perstorbenen Hofgerichts-Udvocaten und Eollegien-Secretairen Alexander Reinhold Gerstenmener verfügt hat, das zu dessen Nachlaß gehörige, im Robenhusenschen Kirchspiele des Rigaschen Kreises auf ehemals Stadt-Robenhusenschen Schnurlandereien belegene Gut Artradsen, sammt dessen Appertinentien und Inventarium zum Behuf der Erbiheilung in dreien Lorgen am

23., 24. und 26. November b. J., sowie in bem etwa beantragten Peretorge om 26. November d. J. unter nachfolgenden Bedingungen bierselbst jum öffentlichen Meiftbot zu ftellen: .

1) daß der Meistbieter die gegenwärtigen, gleichwie die etwa fünftig auferlegt werbenden Aronsabgaben und sonstigen Kosten des Kaufs, der Corroboration und Proclamation, aus seinen eigenen Mitteln und ohne Ubrechnung vom Meistboteschillinge trage und daß nur in Kaiserlich= Ruffischer Gilbermunge geboten werde;

2) daß den impetrantischen Erben vorbehalten bleibe, innerhalb vier Wochen vom Tage des legten Meistbots sich durch ihren hiefigen Gevoll= mächtigten den Hofgerichts-Udvocaten Adolph Berent, über bie Ertheilung des Buschlages für den verlautbarten Meistbot bei diesem Hof= gerichte zu erklären und doß bis dahin der Meist= bieter an seinen Bot gebunden bleibe;

4) daß der Meiftbieter im Ralle bes erhal= tenen Zuschlages bas Out sammt Uppertinentien und Inventar in dem jur Zeit ber Meiftbots: stellung stattfindenden Zustande zu empfangen

habe:

- 4) daß jur Bermeidung bes abermaligen Derfaufe des Gutes sammt Uppertinentien und Inventar für Gefahr und Rechnung des etwa in der Boblung faumigen Meistbierers, berfelbe nach erhaltenem Zuschlage die der hohen Krone gebubrenden Ubgaben fofort, den Meistbotsschilling ober jum Besten der impetrantischen Erben mit Lebernahme der auf dem Gute ruhenden Pfand= ín dem sobann briefeschuld verbleibenden Reste nebst bem dafür geseglich zu erlegenden Centenal, innerhalb feche Wochen vom Tage bes Zuschlages bei dem Hofgerichte einzahle;
- 5) daß bie Uebergabe und der Empfang bes Gutes fammt Uppertinentien und Inventar jum landwirthschaftlichen Georgs=Termine den 23. Upril des künftigen Jahres 1854 und zwar für alleinige Rosten und Rechnung des Meistbieters statifinde.

Als wird solches bei der Eroffnung, daß bie Guts.Charten nebst Wackenbuch und Inventariums Bergeichniß bei dem obgenannten Gevollmachtigten Berent einzusehen find, zu bem Ende bierdurch bekannt gemacht, damit Kaufliebhaber in den benannten Torg-Terminen hierselbst bei bem Hofgerichte ju gewöhnlicher Geffionszeit fich einfinden und Bot und lieberbot verlautbaren mbgen.

Den 19. August 1853. Mr. 2861. \_\_\_\_4

Demnach das Livlanbische Hofaericht in ber bei demselben verhandelten Nachlassache des am 2. Juli d. J. hierfelbst in Miga verstorbenen Migoschen Zollbirectors, weiland Herrn Stats: raths und Ritters Andrei Pawlowitsch Werfilow, gemaß Borfdrift der Reichegefege 2b. X, Urs. 749, 881, 882 und 883 und 884 und Testas ments-Studga vom 3. Julí 1686 pag. der L.D. 429 und 431 verfügt hat, bie in bem erwöhnten Rachlasse vorgefundenen beiben häuslichen Testamente, nämlich das Testament des verstor= benen obgenonnten Herrn Ctatsraths Wersis low vom 28. Februar 1851, wie gleichfalls bas von bessen schon vorher verstorbenen Chegattin, ber weiland Frau Etacerathin Fedora Iwanowa Wersilowa, gebornen Escherkassowa, am 16. Mai 1845 errichtete Testament, am 17. Movember d. J. allhier bei dem Hofgerichte zu ge= wöhnlicher Geffionszeit offentlich verlefen ju lassen; als wird solches den dabei Betheiligten mit ber Eroffnung bierdurch befannt gemacht, daß alle Diejenigen, welche wider die obermähnten beiden häuslichen Testamente irgend welche Einwendungen ober Cinsprache zu machen gesonnen fenn follten, folche ihre Ginwendungen und Ginsprache bei Verluft alles weitern Rechts dazu innerhalb ber zu blesem Zwecke durch bie 668 und 10 der Testaments=Stadga vom 3. Juli 1686, geseßlich vorgeschriebenen peremtorischen Frist von Racht und Jahr, d. i. innerhalb der Frist von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen, von der Berlefung der Testamente an gerechner, all= hier bei dem Hofgerichte in geseslicher Ordnung ju verlautbaren und in berfelben Frift burch Unbringung einer formlichen Testaments=Rlage ausführig zu machen verbunden find. ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat.

Den 17. August 1853. Mr. 2822. —2—

Demnach bas Livlandische Hofgericht auf Unfuchen bes hofgerichts-Ubvocaten Magister juris Reinhold Stoffregen, als Eurators des Rachlaffes der im Babeorte Dubbeln verftorbenen weiland Titulair-Räthin Catharina Maria Brandt geb. Moller verfügt hat, das von der genannten Werstorbenen errichtete, von dem Rigaschen Land. gerichte bei deffen Bericht vom 30. Upril c., fub Nr. 1239 anher eingesandte verstegelte Testament, laut bestehender Gesekes-Borschrift öffentlich am 30. September d. J. allhier in ge= wohnlicher Sigung bes hofgerichts verlefen gu laffen; als wird folches den babei Betheiligten

mit der Eröffnung bekannt gemacht, daß alle Diejenigen, welche wider das vorerwähnte Texframent irgend welche Einsprache zu machen gesonnen sein sollten, solche ihre Einsprache bei Verlust alles weitern Rechts dazu in der zu diezem Zwecke durch die §§ 8 und 10 der Testaments-Stadga vom 3. Juli 1686, pag. d. L. O. 429 und 431, gesesslich vorgeschriebenen peremtorischen Frist von Nacht und Jahr, von Verlefung des Testaments an gerechnet, allhier bei dem Hofgerichte ordnungsgemäß zu verlautbaren und in derselben Frist durch Andringung einer sörmlichen Testaments-Klage aussührig zu machen verdunden sind. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat.

Den 17. August 1853. Mr. 2836. -2-

Demnach bei dem Livl. Hofgerichte von dem Jacob Buh fenachgesucht worden ist, daßüber das dem selben zufolge eines mit der Sophia Umalia von Zimmermann, geb. von Stovern, und deren Kindern Unna Louise, Sophia Helena und Matalia Marianne von Zimmermann am 25. Upril 1853 abgeschlossenen und am 19. Mai 1853 corroborirten Pfand Eontracts für die Summe von 145,000 Kbl. S. pfandweise übertragene, im Rigaschen Kreise und Kirchholmschen Kirchspiele belegene Sut Stubben see mit Jägelmühle sammt Uppertinentien, sowie wegen Mortisteation und Deletion nachbenannter auf das genannte Sutingroffirten, nach Unzeige Supplicantis jedoch längst getilgter Schuldposten, als:

den 14. Mary 1830 für das Rempensche Legat an Herrn Collegienrath Carl v. Dahl, Capitalrest 5400 Rbl. S.:

den 14. Upril 1830, jum Besten der Wittwe Rraukling, geb. Bruns, 1000 Rbl. S.M.;

den 13. April 1834, jum Besten des Herrn Collegienrachs Carl von Dahl, 5000 Rbl. S.M.

ein Proclam in rechtsüblicher Weise erlassen werden möge; als hat das Livl. Hofgericht, dem Gesuche willfahrend, kraft dieses öffentlichen Proclams, Ville und Iede, welche an das Gut Stubbensee mit Jägelmühle sammt Appertinentien aus
irgend einem Rechtsgrunde Unsprüche und Forderungen oder etwa Einwendungen, wider die
geschehene Verpfändung und Vesigübertragung,
sowie wider die Mortisication und Deletion vorgenannter Ingrossationsposten formiren zu können
vermeinen, mit Ausnahme jedoch der Livl. Eredit-

Societat wegen beren auf bem Gute Stubbens fee mit Jagelmuble haftenben Pfondbriefforberung, sowie der Inhaber berrefp. auf das gedachte Gut ingroffirten und vom Pfandnehmer contract= lich übernommenen Forderungen, als der Pfand: geberinnen wegen bes einftehenben Pfandschillingsrestes oberrichterlich auffordern wollen, fich a dato dieses Proclams, rucksichilich bes Gutes Stubbenfee mit Jagelmuble fammt Appertinentien innerhalb der Frist von einem Jahre und feche Wochen, rudfichtlich der vorbezeichneten Mortificationsposten aber innerhalb der Krist von feche Monaten und den beiben nachfolgenden Ucclamationen von sechs zu sechs Wochen, allhier beim Livl Sofgerichte mit folchen ihren Unfpruden. Korberungen und Ginwendungen geborig anzugeben und felbige ju bocumentiren und aus: führig zu machen, bei der ausdrücklichen Verwar= nung, bag nach Ablauf biefer vorgefchriebenen Rriften Ausbleibende nicht weiter gebort, fondern ganglich und fur immer pracludirt und bas But Stubbenfee mit Jagelmuble fammt Uppertinen= tien dem Jacob Buble pfandmeise adjudicirt, die vorbenannten Schuldpoffen aber als nicht mehr giltig erklärt und belirt werden follen. ein Jeder, den folches angeht, fich zu achten bat.

Den 15. Juli 1853. Mr. 2493. -2. -

Demnach bei dem Livl. Hofgerichte von dem August Robert von Boigt nachgesucht worden ist, daß über die demselben zusolge eines mit dem Friedrich v. Grochowsen am 25. November 1850 abgeschlossenen und am 22. December 1852 corroborirten Kauf-Contracts für die Summe von 44,000 Kbl. S. eigenthümlich übertragenen, im Wendenschen Kreise und Ermesschen Kirchspiele belegenen Güter Peddeln und Ermesschen Kirchspiele belegenen Güter Peddeln und Ermesschen Kowie zur Mortistation nachbenannter auf die genannten Güter ingrossirten Schuldposten, als:

1818, Juni 18., der zwischen dem Concurs-Eurator der Baron Ungern Sternbergschen Concursmasse und dem Meltesten Johann Dietrich Horn über die Güter Peddeln und Ermes-Neuhof abgeschlossene Pfand Contract wegen des restirenden Pfandschillings;

1840, Movember 8., für den Jacob Johan: fohn 1000 Rbl. S.;

ein Proclam in rechtsüblicher Beife erlaffen werben moge; als hat bas Livlandifche Sofgericht,

bem Gesuche willfahrend, fraft dieses offentlichen Proclams Alle und Jebe, welche an die Guter Peddeln und Ermes-Reuhof fammt Appertinenien und Inventarium aus irgend einem Rechts: grunde Unfpriche und Forderungen, ober eima Einwendungen wider die geschehene Beraußerung und Befigubertragung, fowie wider die nach: acluchte Mortification der obgenannten zwei Ingroffationsposten formiren zu konnen vermeinen, mit Ausnahme jedoch ber Livlandischen Eredit= Societat wegen beren auf Die Bucer Deddeln und Ermes-Deuhof haftenden Pfandbriefforderung oberrichterlich auffordern wollen, fich a dato die= fes Proclams, rudfichtlich ber genannten Guter fammt Appertinentien und Inventarium inner= halb der Krist von einem Jahre und sechs Wochen. ruckfichtlich der gebetenen Mortification aber innerhalb der Frift von feche Monaten und ben beiden nachfolgenden Acclamationen von sechs zu fechs Wochen, allhier beim Livlandischen Sofgerichte mit folden ihren Unfprüchen, Forderun= gen und Einwendungen gehörig onjugeben und felbige ju boeumentiren und ausführig zu mochen, bei der ausdrücklichen Berwarnung, daß nach Ab= lauf diefer vorgeschriebenen griften Ausbleibende nicht weiter gebort, fondern ganglich und für immer praclubirt und die Guter Dedbeln und Ermes: Neuhof fammt Appertinentien und Inbentarium dem Mugust Robert von Woigt erb= und eigenthumlich adjudicier, die obenbezeichneten zwei Schuldposten aber als nicht mehr giltig von ben genannten Gutern ergroffirt und delirt werden follen. - Wonach ein Jeder, den foldes angeht, fich ju achten bat.

Den 16. Inli 1853. Mr. 2525. -2.-

Da bei dem Rathe der Raiferlichen Stadt Riga an den offenbaren Rechtstagen vor Michaelis d. J. und zwar am 4., 11. und 18. September 1853 folgende Immobilien, als:

1) das der Wittwe Dorothea Jacob fohn früher verehelicht gewesenen Behrfing, geb. Brempel gehörige, allhier im 3. Quartier der St. Petersburger Borftadt, an der Kalkgasse sub Pol.=Nr. 238 belegene, Wohnhausfammt Uppertinentien;

2) das dem Meschtschanin Wassill Jestmow Rarzow und dessen unverehelichten Schwessern Ugrafena und Nadeschda Rarzow gehörige, allhier in der Moskauer Vorstadt, unweit der Reeperbahn sub Pol.: Nr. 111

belegene Wohnhaus famme Rebengebäuden und allen übrigen Upperinentien:

3) das dem Fabrikanten Leopold Bolkmann gehörige, in der St. Petersburger Borstadt an der Lazarethgoste sub Pol.=Nr. 40 und 41 belegene, Wohnhaus sammt Nebengebäuden und allen übrigen Uppertinentien, —

sum offentlichen Meistbot gestellt werden follen, so wird folches hiermit bekannt gemacht.

Den 14. August 1853.

Mr. 6409.

Demnach von dem Landvoatelaerichte der Raiferlichen Stadt Riga auf Unfuchen der verehelichten Dorothea Leifte, geb. Och nabel, in gesehlicher Uffifteng, ein Proclama gur Mortificirung des auf das feither bem Maurergefellen Johann Chriftoph Schrober geborig gewesene, von demfelben im offentlichen Meiftbot aus bem nachlaffe der Wittme Eleonore Peirt, geb. Leng, erstandene, allhier in der Stadt an der Schmiedegaffe fub Mr. 164 der Polizei und 850 der Brandassecurations=Cassa belegene Wohnhaus annoch jum Beften der hinterlaffenen Sohne des weiland Maurergefellen Udam Friedrich Leifte fich ingroffire befindenden Capital-Reffes von 630 Mbl. G.; - befigleichen ein Proclama gur Mortificirung nachbenannter auf dem, den Erben des weiland Salp und Kornmeffers Johann Frenmann gehörig gewesenen und nachmals von dem hiefigen Raufmann Politarp Semenow Rarpow acquirirten, im 3. Quartier der Gt. Peterse burger Borstadt, an der Ecke der großen Mühlenund Kalfgaffe fub Mr. 223 der Polizei und Mr. 229 der Brandaffecurations-Caffa belegenen Wohnhaufe, fammt Appertinentien, ruhenden Capitalien, namlich:

1) 1817 den 15. Juni, für den Raufmann Johann Chlert Lenfchau 1500 Rbl. S.;

2) 1818 den 31. Mai, für Ein Kaiserliches Rigasches Landgericht aus der Nachlaßmasse der Frau Hofrathin von Reutern 1260 Rbl. S.;

3) 1818 den 21. Juni, für Johann Bilhelm Saude 300 Rbl. G.;

4) 1819 ben 19. December, für ben Raufmann Johann Ferdinand Joseph Burchard 700 Rbl. S.;

5) 1821 ben 17. Juni, für das Fraulein Sophie Bock 600 Rbl. G.;

6) 1822 ben 2. Juni, für den Galje und Rorn=

meffer Johann Freymann 1000 Rbl. S., und

7) 1823 ben 21. December, für den Galg- und Rornmeffer Johann Birthahn 800 R. G. nachgegeben worden, als werden Alle und Jebe, welche hinuchtlich vorbeschriebener, angeblich be= reite langst berichtigter Copitalien, deren Drigi= nolfdulb = Documente jedoch angezeigtermaßen abhanden gekommen, irgend eine Ansprache for= miren ju konnen vermeinen follten, desmittelft an= gewiesen, fich mit folden ihren Unfpruchen ober fonfligen Rechten fpatestens binnen 6 Monaten a dato, wird fenn bis jum 8. Februar 1854, bei diesem Landvogtel-Gerichte entweder in Derson, oder durch einen gehörig legitimirten und instru= irten Bevollmächtigten, unter Beibringung gebo. riger Belege, ju melten und anzugeben, bei ber Bermarnung, daß nach Ablauf diefer Praclufiv= frist Miemand weiter werde gebort, die Driginal= fchuld=Doeumente über obgedachte Capitalien aber werden für mortificirt erachtet werden.

Den 8. August 1853. Mr. 292. -1-

#### Immobilien=Berkauf.

Um 10. September d. J., mittags 12 Uhr, sollen bei dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Riga nachstehende zum Nachlasse des weil. Herrn Collegien Secretairen Alexander Reinhold von Serstenmen er und dessen schon vorher verstorbener Chegatin Charlotte Henriette von Gerstenmen er, geb. von Olderogge gehöfigen Jumobilien, nämlich:

1) das hieselbst in der Stadt on der Kalf- und Schmiedegassen: Ecke sub Mr. 268 der Polizei und Mr. 221 der Brandassecurations-Kasse belegene Wohnhaus sammt Uppertis

nentien;

2) das hiefelbst in der Stadt an der Herrenund Jungferngassen-Sche sub Nr. 281 der Polizei und Nr. 299 der Brandassecurations-Kasse belegene Wohnhaus sammt Uppertinentien;

3) nachbenannte gegenwartig jufammen gebb=

rige Immobilien:

a. das hiefelbst in der Stadt an der Scheunengasse sub Mr. 187—188 und 189 der
Polizei und Mr. 199—200 und 201 der
Brandassecurations=Rasse belegene Wohn=
haus sammt dem zu selbigen zugezogenen
ehemaligen von Bulmerinegschen nach=
mals in ein Wohnhaus umgebauten, bei
der Brandassecurations-Rasse sub Mr. 65

verzeichneten Speicher und allen sonftigen Uppertinentien, und

b. das hiefelbst in der Stadt an der Stegegasse sub Mr. 297 der Polizei und Mr. 737 der Brandassecurations = Kasse belegene Wohnhaus sammt Appertinentien;

4) nachbenannte gleichfalls gegenwärtig sufam.

men gehörige Befiglichfeiten:

a. das jenseits der Duna auf Saffenhoffchem Grunde sub Polizei-Rummer 18 belegene Wohnhaus sammt Mebengebauden, Garten und übrigen Appertinentien;

b. das jenfeits der Duna auf Saffenhoffchem Grunde fub Polizei-Nummer 19 belegene Wohnhaus sammt Appertinentien, und

endlich

5) das jenseits der Duna auf Sassenhofschem Grunde sub Polizei. Nummer 73 belegene Wohnhaus sammt Nebengebäuden, Garten, Orangerie - Haufe nebst darin befindlicher Orangerie und sonstigen Appertinentien — Jur Ausmittelung deren wahren Werthes, unter den während des Versteigerungs-Termins zu verslautbarenden Bedingungen, zum öffentlichen Meistsbot gestellt werden.

Den 13. August 1853.

\_\_3\_\_

Um 17. September b. J., mittags um 12 Uhr, sollen bei dem Waisengerichte der Raiferli= chen Stadt Riga nachstehende dem weiland bimittirten herrn Ratheherrn David von Wieden, gegenwärtig beffen Erben erb= und eigenthumlich zugeborige Immobilien, und zwar die biefelbft in der Stadt an der Neu- und fleinen Schulengaffe fub Rumeris 42, 48 und 49 ber Polizei und Numeris 185, 186, 187 und 188 der Brand= Uffecurations=Raffe belegenen Wohnhaufer, fammt Speicher und übrigen Appertinentien, jur Ausmittelung deren mahren Werthes, unter ber mabrend des Berfteigerungs-Termins ju verlautbarenden Bedingungen jum offentlichen Meiftbot gestellt werden; als welches desmittelft befannt gemocht wird.

Den 13. August 1853.

#### Bekanntmachungen.

In Folge bes neuerdings zwischen Preußen und Frankreich abgeschlossenen Postvertrages ist das ausländische Porto für die Correspondenz, welche über die Post aus Rußland nach Frankreich und in die französischen Besigungen im

nordlichen Afrika, sowie von dort nach Rugland

erpedirt wird, ermäßigt worden.

1) Ordinaire Briefe nach Frankreich und Alager werden, wie bisher, frankirt bis jum Befimmunasorte, ober ganglich unfrankirt entgegengenommen, indem für jedes Loth nach Preugischem Gewichte, fatt wie fruber 422 Rop., nur 364 Rop. erhoben werden.

2) Berficherte Briefe nach Frankreich und Algier werben wie bisher frankirt bis jum Befimmungsorte entgegengenommen, bei Entrichtung von 46 f. Rop. S., fratt wie bis

hierzu von 75\ Kop. S.

3) Sendungen unter Kreuzband werben nicht anders, als frankirt bis jum Bestimmungs: orte entgegengenommen. Gendungen aus Franfreich und Algier nach Rußland were Den nicht andere als franklet bis zur Grange übersandt und daber bei Zustellung derfelben an bie Empfänger nur die Portogelder für das Innere des Reichserhoben werden, von jeder Sendung bis ju 3 Loth Preug. |an Ge= wicht, 10 Rop. G., von jeder Gendung über 3 Loth us 3\ Rop. S.

Soldes bringt das Migasche Gouv.= Vostcomv=

toir desmittelft jur allgemeinen Renntniß.

Den 18. August 1853. Mr. 2401.

Въ слъдствіе заключеннаго между Пруссією и Францією новаго почтоваго договора. уменьшень иностранный порть за корресповденцію отправляемую по почть изъ Россін во Францію н во Французскія владенія, Съверной Африки, и изъ техъ месть обратno ba Pocciso. -

1) Простыя письма во Францію и Алжиръ принимаются, какъ и до сель было, Франкированными до мьста назначенія, мли вовсе не франкированными, взимая за нахъ съ каждаго лота по прусскому въсу виъсто прежинхъ 423/4 кон. только по 36½ коп. сер.

2) Страховыя письма во Францію и Алжиръ принимаются, какъ и до сель быле, франкированными до мъста назначевіл съ платою 46 /4 коп. сер., вивств съ

прежнихъ 75<sup>1</sup>/<sub>4</sub> коп. сер. 3) Отправленія въ бандероляхъ принимаются также не навче какъ франкированпыми до мъста назначения. Отправления изъ Франціи и Алжира въ Россію будуть пересылаться не иначе какь франкированными до границы нашей, а потому при пыдачь ихъ получателимь будуть взимаемы одивлипь внутреннія вьсовія деньги, съ каждаго отправлевія въсомъ до 3 прусскихъ логовъ включительно по 10 кои, сер., за каждый же лоть свыше трехъ по  $3\frac{1}{2}$  коп, сер.

О чемъ Рижская Губериская Почтовая Контора приводить симь во всеобщее саъденіе. 18. Августа 1853 года. № 2401.

Um 1. August b. J. wurde ein verdächtiger Mensch mit einem filbernen Efloffel von alter Kormangehalten, auf welchem fich die Buchstaben E. F. befinden. Da das eingelieferte Indivis duum fich über ben rechtmäßigen Befig biefes Loffels nicht legitimiren fonnte, fo werden bie etwanigen Eigenthumer aufgeforbert, fich binnen 6 Bochen adato bei ber Rigoschen Polizel-Derwaltung zu melden.

Den 18. August 1853.

Кромь каменнаго строенія Принцесскимъ называемаго подъ № 82, о которомь было облваяемо въ Апръль мъсяць с. г., отдается еще въ наемъ каменное же стросніе въ г. Ригь подъ 🎤 83 состоящее, принадлежащее Провіантскому въдомству, могущее помьстить болъе 3500 четв. провіанта, удобное для склада продуктовъ и другихъ здъщней коммерціи матеріаловъ, — желающіе получить опоб въ арендное содержаніе благоволять явиться въ Канцелярін Главнаго Смотрителя Провіантмагазинъ Лифляндской rybephin, для полученія свъденій касающихся обязательствь этого найма.

Рига, 24. Августа 1853 года.

Diejenigen, weiche gesonnen fenn follten:

1) den Umbau der Polizeikafernen bierfelbit in der Stadt, und

2) die bei biefem Umbau erforderlichen Topfer arbeiten.

zu übernehmen, werben desmittelst aufgefordert, fich zu den auf den 3. und 10. Sept. c. anberaumten Ausbotsterminen zur Verlautbarung ihrer Forderungen um 12 Uhr vormittags, vorher aber zur Durchficht der Bedingungen und Bestellung genugender Cautionen bei dem Rigaschen Stadt-Caffail legio zu melben. Mr. 494.

Den 24. August 1853.

--3--

Желающіе принять на себя:

1) перестройку полицейской казармы, въ городь, и

2) пужныя при таковой перестройкь печныя работы, --

вызываются въ Рижскую Городовую Касса-Коллегію къ производимымъ 3. и 10. Сентября торгамъ для объеленія требованій своихъ, утромъ въ 12 часовъ, заранье же для раз-

емотрынія условій и представленія удовлетворительных залоговъ. Nº 494. **2**Ī. Августа 1853 года.

Bon dem Rigafchen Stadt-Caffa-Collegio merden alle Diejenigen, welche

1) ben Pferdemarkt vom 12. Gept. c. auf ein Nabr;

2) ben Bictualienmarkt bom 1. October c., auf 12 Monate:

3) die außerhalb der Schaalpforte rechts, sub Mr. 12, 14 und 15 belegenen Buden auf drei Jahre zu pachten, und

4) die Lieferung von 80 Faden Grahnen= oder

Kallen-Brennholzes, au übernehmen gesonnen fenn follten, besmittelft aufgefordert, fich ju ben auf den 3. und 10. September b. 3. anberaumten Ausbotsterminen um 11 Uhr vormittage bei bem gedachten Collegio ju melben, vorher aber in der Cangellei deffelben

Die Lorgbedingungen einzusehen, gu unterzeich= nen und die nothigen Saloggen beizubringen.

Den 26. August 1853. Mr. 500.

Желающіе принять въ арендное содержаніе:

1) конную илощадь съ 12. Сентября на одинъ годъ;

2) рынокъ для продажи съвстныхъ припасовъ, съ 1. Октября с. г., на одинъ годъ,

3) состоящія за Шаль-воротами, на правой сторонь три лавки за № 12, 14 и 15 на три года, и

4) желающіе принять на себя поставку 80 саженей сосновых в топильных в дровъ; вызываются симь къ производимымъ 3. и 10. числъ Сентября с. г., утромъ въ 11 часовъ торгамъ въ Рижскую Городовую Касса-Коллегію, заранье же для разсмотрынія условій и представленія надлежащихь залоговь.

26. Августа 1853 года. *№* 500.

#### Cholera: Bericht.

Riga. Bu den jum 28. d. M. in Behandlung verbliebenen 13 Cholerafranken find an diesem Tage bingugekommen 2; am 30. August hinzugekommen 2, genesen 2, gestorben 4; am 31. August hinzugekommen 2, genesen 1, geftorben 2; in Behandlung verblieben 10.

Bolber 20 a. Bu ben zum 28. August in Behandlung verbliebenen 8 Cholerakranken find am 30. August hinzugekommen 2, genesen 1; am 31. August genesen 1, in Behandlung verblieben 8.

Rigafcher Kreis. Bu ben jum 28. d. M. in Behandlung verbliebenen 4 Cholerafranken find an diefem Tage hinzugefommen 4, gestorben 2; am 29. August hinzugefommen 1, gestorben 2; am 30. August hinzugefommen 1, geftorben 1; am. 31. August genefen 2, in Behandlung verblieben 3.

Walkscher Kreis. Bon den zum 28. August in Behandlung verbliebenen 5 Cholerakranken sind am 30. August genesen 4, gestorben 1, in Behandlung verblieben keine.

Dorp at. Zu den zum 28. August in Behandlung verbliebenen 2 Cholerakranken sind an diesem Tage hin: zugekommen 8, genesen 2, gestorben 4; bis zum 1. September verblieben in Behandlung 4.

Pernauscher Kreis. Zu den zum 28. August in Behandlung verbliebenen 75 Cholera-Kranken find an

Diefem Tage hinzugekommen 82, genesen 51, geftorben 30; am 30. hinzugekommen 61, genesen 23, gestorben 24, jum 1. September verblieben in Behandlung 90.

Fellinscher Kreis. Bu den zum 28. Muguft in Behandlung verbliebenen 21 Cholerafranten find am 30. Muguft bingugefommen 102, genafen 37, geftorben 20; zum 1. September verblieben in Behandlung 66.

Livl. Vice-Gouverneur J. v. Brevern.

## II. Abtheilmg.

## Wintofficieller Cheil.

Zur Statistik des Goubernements Libland für bas Jahr 1852.

(Fortfegung.)

Die Zahl ber Ausländer hatte sich im Bergleich zu vergangenen Jahren vermindert. Es waren ihrer 3992 (1247 männliche und 1845 weibliche), mithin 211 weniger als im verslossenen Jahre. Bon ihnen waren gelehrten Stanbes 271, Künstler 283, Kausseute 192, Handwerter 1939, zu anderen Ständen gehörig 1307.

Von diesen Ausländern maren: Preußen 1462, Desterreicher 232, aus anberen Staaten bes Deutschen Bundes 1649, Engländer 108, Danen 165, Schweden und Norweger 111, Franzosen 98, Solländer 25, Italiener 19, Belgier 5, Paffe zur Reife in's Ausland Brasilianer 1. wurden 746 ertheilt; von diesen an Julander 186. die übrigen an Ausländer; Legitimationen zu Reisen in die innern Convernements wurden 553 Im Laufe des Jahres kamen in's ausgegeben. Gouvernement 990 Ausländer und verließen basselbe zur Reise in's Ansland 657, in anderen In die Unterthänigkeit Gouvernements 333. traten 42 Personen und entlassen bes Untertha= neuverbandes wurden 4.

Vormundschaften und Curateln bestanben im Jahre 1852 bei den Stadtbehörden und Landgerichten des Gouwernements 542; von diesen waren speciell Vormundschaften über Unmündige 464, Curatelen über das Vermögen Verschollener 45 (nur in Riga), über Geistestrause 15, über Verschwender und Taubstumme je 3, über streiztige und vacante Erbmassen 2, und endlich über einen leichtsertigen Schuldenmacher. Unberdem bestanden noch 29 Curateln über Minderjährige, 5. h. noch nicht 21 Jahr alte.

Das Collegium Allgemeiner Fürsorge. Das Collegium hatte zum Schlusse des Jahres 1852 an eigenem Capital 111,169 Rbl.  $73\frac{1}{4}$  Rop. S.; an Depositen 73,626 Rbl.  $56\frac{1}{2}$  Rop. S., so daß, wenn man noch die zeitweilig daselbst besindlichen Summen, als Appellationsschillinge re. hinzurechnet, das Gesammt-Capital 197,564 Rbl.  $2\frac{1}{4}$  Rop. betrug, mithin 951 Rbl. 7 Rop. S.

mehr als im vorhergebenben Jahre. Die Einkünfte beliefen sich auf 91,246 Rbl. 70½ Kop., bie Ausgaben auf 91,411 Rbl. 354 Rop. S. Aus ben Summen bes Collegiums werben 5 verschiedene Anstalten unterhalten, als namentlich : 2 Arankenhäuser, 2 Armenhäuser (bas eine ist bas Grebentschikowsche in Riga), 1 Jrrenanstalt, In Dieser Anstalt 1 Zucht- und Arbeitshaus. befanden sich im genannten Jahre 1004 Personen, also 329 mehr als im vorigen Jahre. Im Laufe bes Jahres wurden aus ben Mitteln bes Collegiums selbst 1000 Mbl. S. zu ben nothwendigsten Reparaturen verwandt. Die immer steigende Zahl der der Kürsorge bedürftigen Goldatenweiber und Töchter (45) verlangte eine Erweiterung der für ihre Aufnahme bestimmten Wohnungen. Bu biesem Zweck brachte bas Col= legium aus seinen Summen eine in der Rähe von Alexandershöhe belegene Besitzung an sich und richtete auch für ben in ben Hauptanstalten baselbst neuangestellten zweiten Arzt eine eigene Die in 8 Städten des Gou-Wohnung ein. vernements befindlichen Militair = Hospitäler sind aleichfalls bem Collegium untergeordnet. Sabre 1852 murben 2817 Personen beiderlei Geschlechts in diesen Hospitälern verpflegt; davon genafen 2449, ftarben 143 und blieben in Behandlung 225. — Die wohlthätigen Austalten Riga's stehen unter einer besonderen vom Collegio unabhängigen Berwaltung, dazu gehören wie früher 1 Krankenhaus und 3 Armenverpflegungsanstalten mit einem Arbeitssaal; in alle Diese Anstalten wurden im Laufe bes Jahres 2491 Personen beiberlei Geschlechts aufgenommen, zu beren Verpflegung 44,160 Rbl. 124 Rop. ver-Außerdem unterfütte biefe ausgabt wurden. Berwaltung Arme ber Rigafchen Gemeinde mit Geld und Lebensmitteln und verbrauchte hiezu, sowie zur Erziehung armer Rinder und zu manchen andern hierher gehörenden gufälligen Ausgaben 13,642 Rbl. 76 Rop. Die Einnahmen der Verwaltung fließen aus den Procenten ihres Capitals, theils aus anderen bestimmten oder unbestimmten freiwilligen Gaben und betrugen im